

# البنك الإسلامي الأردني للاستثمار والإدارة مجلس الإدارة

FS - ICMA -  
رئيس مجلس الإدارة 13/3/2004

نائب رئيس مجلس الإدارة

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار

ويعتمده السيد / موسى عبد العزيز شحادة

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

ويعتمدها الدكتور/ عصام علي الحوامدة

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م

ويعتمدها المهندس/ أمين أحمد شجراوي

شركة التأمين الإسلامية

ويعتمدها السيد/ أحمد محمد صباغ

شركة الرزق التجارية

ويعتمدها السيد/ أحمد محمد مسعود

شركة الأمين للاستثمار

ويعتمدها السيد/ داود أحمد الصعدي

شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية

ويعتمدها السيد/ عيد الكريم إبراهيم محمود وهبه

الدكتور/ فوزي محمد بدوي عليان

الدكتور/ عبد السلام فايز أبو عوض

مدير العام : الدكتور/ عبد السلام فايز أبو عوض

مفتي الحسابات : السادة/ إبراهيم العباسي وشركاه

مشاركون القانونيون : المحامون المتحدون - جهاد صبحي الشريف

## تشكيل مجالس الإدارة

- تشكل أول مجلس إدارة للشركة بالانتخاب بتاريخ 1995/8/29 .
- إنتخب مجلس الإدارة الثاني للشركة بتاريخ 1999/8/7 .
- وجرى إنتخاب مجلس الإدارة الثالث للشركة بتاريخ 2003/8/14 .

بسم الله الرحمن الرحيم

## كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

أرحب بكم أجمل ترحيب بإسمي وبإسم أعضاء مجلس الإدارة وأشكر لكم حضوركم إجتماع الهيئة العامة العادي التاسع لشركتنا.

خلال العام 2003 عملت الشركة على تنفيذ الخطة التي تضمنتها التقرير السنوي للعام 2002 فقامت بتفعيل أعمال التسويق لمركز عمان جاما نايف الخاص بشركتنا . وشملت اعمال التسويق الاردن وبلدانا مجاورة .

وقد بلغ عدد عمليات الجراحة بالجاما نايف 81 (إحدى وثمانين) عملية عام 2003 مقابل 31 (إحدى وثلاثين) عملية أجريت عام 2002.

وحققت الشركة أرباحاً جيدة في مجال الإستثمار في الأوراق المالية الأمر الذي أسهم في تحقيق ربح مقداره 30,948 ديناراً في العام 2003 بعد أن كانت خسائر الشركة 321,397 ديناراً في العام 2002 .

إننا سنعمل خلال العام 2004 - بإذن الله - على متابعة تفعيل عملية التسويق واستطلاع إمكانية تنفيذ مشاريع مناسبة في إطار غايات الشركة.

والله الموفق  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

رئيس مجلس الإدارة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تقرير مجلس الإدارة الثامن

حضرات السادة المساهمين الكرام  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

يرحب مجلس إدارة الشركة الدولية للإستثمارات الطبية بكم في إجتماع الهيئة العامة العادي هذا، ويقدم لكم تقريره السنوي الثامن عن أعمال الشركة للعام 2003 والخطة المستقبلية للعام 2004 كما يلي:

### ولاً: التسويق

- 1- كئف مجلس الإدارة جهوده التسويقية في الأردن والبلدان المجاورة عبر نشاط لجنة التسويق والإدارة ، وأوقف البحث في إمكانية بيع أو تأجير جهاز الجاما نايف.
- 2- قام مدير التسويق برحلات تسويقية إلى سوريا واليمن وبرفقة المدير العام برحلة إلى دبي وتم تعزيز الإتصالات مع إيران بهدف زيادة عدد المرضى المحولين منها إلى مركز عمان جاما نايف.

### ثانياً: السيولة المالية :

استثمرت الشركة معظم السيولة المتوافرة لديها في مجال الإستثمار في الأوراق المالية وحقق أرباحاً جيدة أسهمت في تقادي خسائر العام الماضي 2002 والتي بلغت (321,397) ديناراً .

ثالثاً. مركز عمان جلفا نايف ومقره مستاجر في مستشفى ابن الهيثم/عمان.

بلغ عدد عمليات الجراحة بالجلفا نايف 81 (إحدى وثمانين) عملية عام 2003 مقابل 31 (إحدى وثلاثين) عملية عام 2002 و 30 (ثلاثين) عملية عام 2001 موزعة وفقاً لجنسيات المرضى، كما يلي:

الرقم	الجنسية	العام		
		2003	2002	2001
1	أرمني	19	8	7
2	فلسطيني	14	4	0
3	سوري	15	2	8
4	جزائري	0	0	1
5	ليبي	9	6	8
6	يمني	7	2	1
7	عراقي	5	2	2
8	سعودي	0	3	0
9	بحريني	4	1	1
10	لبناني	2	0	0
11	سوداني	3	0	1
12	سويسري	0	0	1
13	إيراني	2	1	0
14	موريتاني	0	1	0
15	قطري	0	1	0
16	غني	1	0	0
<b>المجموع الكلي</b>		<b>81</b>	<b>31</b>	<b>30</b>

رابعاً: للدائرة التجارية

لا زال معرض الشركة في جبل الحسين معروضاً للبيع ويجري بيع البضائع التدريجي مباشرة من مقر الشركة.

لتعليمات الإفصاح المطلوبة من قبل هيئة الأوراق المالية نبين ما يلي :  
مدققو حسابات الشركة : السادة / إبراهيم العباسي وشركاه كانت فتعابهم  
على النحو التالي :

البيانات		نوات
		2003
		2002
		2000
بدل تعاب تدقيق		260
ضريبة المبيعات 13%		260
المجموع		2260

- عدد الأسهم المملوكة من قبل السادة أعضاء مجلس الإدارة :

اسم الشخصية الاعتبارية واسم ممثلي الشخصية الاعتبارية	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشخصية الاعتبارية		عدد الأسهم الخاصة المملوكة من قبل ممثلي الشخصية الاعتبارية	
	2003	2002	2003	2002
بنك الازمى الاسلامى الاردنى للتمويل استثمار ويمثلها السيد موسى عبد يز شحادة	1,081,987	1,081,987	10,000	10,000
بنك المركز الاردنى للتجارة الدولية	125,000	125,000	10,000	95,650
بنك عصام على الحوامدة	190,000	190,000		
بنك العربية لصناعة المواشير	100,000	100,000		
بنك بنس أمين أحمد شجراوي	390,000	390,000		
بنك التامين الإسلامية ويمثلها السيد د محمد صباغ	100,000	100,600		
بنك الرزق التجارية ويمثلها السيد د محمد مسعود	100,000	103,000		
بنك الأمين للاستثمار ويمثلها السيد د أحمد الصعيدي			10,000	50,000
بنك عمان للاستثمارات والأوراق المالية			10,000	10,000
بنكها السيد عبد الكريم إبراهيم مود وهبه				
بنك فوزي محمد بدوي طيان				
بنك عبد السلام فايز أبو عوض				

ج- المساهمون الذين يملكون ما نسبته 5% من الأسهم فأكثر

ت	الاسم	عدد الأسهم		نسبة 2003
		2003	2002	
1	شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار	1,081,987	1,081,987	% 18.033
2	شركة البركة للاستثمار والتنمية صالح عبد الله كامل وشركاه	431,522	442,022	% 7.192
3	شركة الرزق للتجارية	390,000	390,000	% 6.5
	المجموع	1,903,509	1,914,009	% 31.725

د- تنقلات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة خلال العام 2003 م

الرقم	مجلس الإدارة	تنقلات		مكافآت	المجموع
		من 2003/1/1 حتى 2003/8/13	من 2003/8/14 حتى 2003/12/31		
1	ممثل البنك الإسلامي للتمويل والاستثمار	700	500	-	1200
2	ممثل الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية	700	500	-	1200
3	ممثل شركة التامين الإسلامية	700	500	-	1200
4	ممثل شركة الرزق للتجارية	700	500	-	1200
5	الدكتور فوزي محمد بنوي عليان	700	500	-	1200
6	الدكتور عبد السلام أبو عوض	700	500	-	1200
7	الدكتور عصام علي عبد الحوامده ممثل شركة المركز الأردني للتجارة الدولية	700	-	-	700
		-	500	-	500
8	ممثل شركة البركة للاستثمار والتنمية صالح عبد الله كامل وشركاه (السيد داود الصعيدي) ممثل شركة الأمين للاستثمار (السيد داود الصعيدي)	700	-	-	700
		-	500	-	500
9	- ممثل شركة الأمين للاستثمار (المهندس ناصر الهندي) - ممثل شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية (السيد عبد الكريم إبراهيم وهبه)	743.334	-	-	743.334
		-	456.666	-	456.666
	المجموع				10800

مرفقة بأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية

الخبرة العملية	المؤهل العلمي	من الإدارة وأشخاص الإدارة العليا
التحق بالعمل المصرفي في العام 1961 وانضم إلى البنك الإسلامي الأردني في العام 1980، وهو حالياً رئيس أو نائب رئيس أو عضو مجلس إدارة عدد من البنوك والشركات صناعية وتجارية وتأمين.	- بكالوريوس تجارة 1969 من جامعة بيروت العربية. - ماجستير إدارة أعمال 1979 من جامعة سان فرانسيسكو بالولايات المتحدة الأميركية.	الموسى عبد العزيز رئيس مجلس الإدارة
رئيس مجلس إدارة الشركة الدولية للاستثمارات الطبية ومديرها العام 1995-1998. نائب رئيس هيئة المديرين والمدير العام لمستشفى ابن الهيثم 1998-2000. عضو مجلس إدارة في عدة شركات مساهمة عامة.	- بكالوريوس في الطب والجراحة	دكتور/ عصام علي عيد رئيس مجلس الإدارة
عمل في السعودية في مجالات المبيعات والصيانة العامة والمقاولات العامة حتى 1985 مدير عام الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية. رئيس وعضو مجلس إدارة لعدة شركات مساهمة عامة ورئيس هيئة مديري شركات ذات مسؤولية محدودة.	- بكالوريوس هندسة ميكانيكية 1969	المهندس/ أمين أحمد شجرلوي رئيس مجلس الإدارة
مدير عام شركة التأمين الإسلامية.	- بكالوريوس في إدارة الأعمال - أميركا	السيد/ احمد محمد صباغ رئيس مجلس الإدارة

الخبرة العملية	المؤهل العلمي	مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا
عمل في القطاع العلم والمصرفي من 1970-1979 مدير فرع في البنك الإسلامي الأردني منذ العام 1979 .	- دبلوم علوم مصرفية	السيد/أحمد محمد مسعود أردني الجنسية عضو مجلس إدارة
عضو مجلس إدارة عدد من الشركات. مستشار اقتصادي رفيع في برلين ووتر هاوس سابقاً. محاضر غير متفرغ.	- بكالوريوس تجارة تخصص إحصاء تطبيقي - جامعة دمشق - دبلوم تحليل مالي - جامعة الكويت	السيد/داود أحمد حامد الصعدي أردني الجنسية عضو مجلس إدارة
عمل في القطاع المصرفي منذ العام 1973. مدير دائرة المراجع الداخلية والشرعية بالبنك الإسلامي الأردني.	- شهادة الدراسة الثانوية للعلامة مهني- تجاري	السيد/عبد الكريم إبراهيم وهبه أردني الجنسية عضو مجلس إدارة
إستشاري جراحة العظام - المستشفى الإسلامي-عمان	- زميل كلية الجراحين الملكية للبريطانية/جلاسكو	الدكتور/فوزي محمد بدوي عليان أردني الجنسية عضو مجلس إدارة
عمل مديراً لدائرة الصحة لوكالة الغوث الدولية في الأردن من 1989-1996 ثم رئيساً لقسم الإرتقاء بالصحة في رئاستها.	- بكالوريوس طب وجراحة/الإسكندرية - ماجستير صحة عامة- إدارة وتخطيط/بلجيكا	الدكتور/عبد السلام فايز أبو عوض أردني الجنسية عضو مجلس إدارة/المدير العام

- بيانات أخرى

- بلغت أتعاب المستشار القانوني للشركة الأستاذ جهاد صبحي الشريف من مكتب المحامون المتحدون ما مقداره (1000) دينار أردني.

- لا تعتمد الشركة على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً.

- لم يكن هناك عمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال العام 2003 م ولا تدخل ضمن النشاط الرئيس للشركة.

- لم تقم الشركة بإبرام عقود أو مشاريع أو إرتباطات مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو مع أي موظف في الشركة أو مع أقاربهم.

- لا يوجد أي حماية حكومية، ولا يوجد براءات إختراع أو حقوق إمتياز.

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية وتلتزم الشركة بمعايير المحاسبة الدولية.

- لا يوجد للشركة أي فروع.

- لا يوجد أي أوراق مالية صادرة عن الشركة مملوكة من قبل أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم، علماً بأن أعضاء مجلس الإدارة يمثلون المؤسسات الأعضاء فيه.

عملاً بأحكام الفقرة (هـ) من المادة (6) من تعليمات الإفصاح والمعايير المحاسبية الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية فإن مجلس إدارة الشركة الدولية للإستثمارات الطبية المساهمة العامة المحدودة يقر وحسب علمه واعتقاده بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل الشركة خلال السنة المالية 2004 م ، كما يقر المجلس بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وأنه يتوفر في الشركة نظام رقابة فعال.

## الاهداف الأساسية للشركة

1. إدارة مركز عمان جاما نايف (مقره ممتاجر في مستشفى ابن الهيثم/عمان) لمعالجة أورام في الدماغ والجهاز العصبي.
2. الإستثمار في الأوراق المالية عن طريق بورصة عمان.
3. إنشاء عيادات طبية/مستشفيات/مراكز طولوى.
4. شراء وبيع اللوازم الطبية والحصول على وكالات لها.

## الخطة المستقبلية للعام 2004 م

- 1- متابعة عملية التسويق لمركز عمان جاما نايف في الأردن والبلدان المجاورة والقيام بزيارات للبلدان التي حولت منها حالات عديدة.
- 2- الإشتراك في المؤتمرات والندوات المتعلقة بجراحة الدماغ والأعصاب ودعوة أطباء ذوي إهتمام بجراحة الجمالنا نايف للإطلاع على عمل مركز عمان جاما نايف وحضور مؤتمرات/ندوات مناسبة.
- 3- متابعة إستثمار السيولة المتوافرة للشركة في مجال الإستثمار في الأوراق المالية.
- 4- دراسة إمكانية تنفيذ مشروع مناسب في إطار غايات الشركة.

عملاً بأحكام قانون الشركات النافذ والنظام الأساسي للشركة، يسر مجلس إدارة الشركة دعوتكم لحضور إجتماع الهيئة العامة العادي التاسع والذي تقرر عقده في تمام الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الأحد 25 نيسان 2004 م الموافق 5 ربيع الأول 1425 هـ في قاعة الاجتماعات ( شركة عقاركو- العبدلي) وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:-

- 1- قراءة وقائع الإجتماع العادي السابق للهيئة العامة.
- 2- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في 31/12/2003 ، والخطة المستقبلية لها والمصادقة عليه.
- 3- سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن ميزانيتها وحساباتها الختامية الأخرى وأحوالها ولوضاعها المالية للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2003.
- 4- مناقشة وتصديق الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في 31 كانون اول 2003 .
- 5- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2003.
- 6- إنتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المقبلة 2004 م وتحديد أتعابهم.
- 7- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال حسب أحكام قانون الشركات.

حضرات السادة المساهمين الكرام،

يود مجلس الإدارة أن يشكركم على حضوركم هذا الإجتماع وأن يشكر المدير العام وجميع العاملين في الشركة على جهودهم لإنجاح الشركة خلال العام 2003 ويسأل الله سبحانه وتعالى العون والتوفيق.

مجلس الإدارة

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
لمساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات  
للمنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و 2002

بيانات مالية مدققة

*AUDITED FINANCIAL STATEMENTS*

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير مدقق الحسابات
2	الميزانية العمومية كما في 31 كانون الاول 2003 و2002 (بيان أ)
3	بيان الدخل وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و2002 (بيان ب)
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2003 و2002 (بيان ج)
5	بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و2002 (بيان د)
6-13	إيضاحات حول البيانات المالية

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

# تقرير مدقق الحسابات

## تقرير مدقق الحسابات

441 0401

الى السادة المساهمين في  
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية للشركة الدولية للاستثمارات الطبية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2003 و 2002 وكلاً من بيان الدخل وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذينك التاريخين . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها .

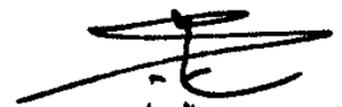
لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختياري ، للأخلة المؤيدة للمبلغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالإضافة الى تقييم أسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية . إننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لاداء رأينا .

برأينا ان البيانات المالية المعشتر إليها اعلاه تظهر بعدالة ، من جميع النواحي المعايير ، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2003 و 2002 ونتائج أعمالها وتوزيع دخلها والتغيرات في حقوق مساهميتها وتدفقاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين اعلاه ، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ولأحكام القانون .

وعملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه



د. ابراهيم محمد العباسي

اجازة رقم 116 فنة / أ

عمان في 17 كانون الثاني 2004

# البيانات المالية

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الاول 2003 و 2002

	ايضاح	2003 دينار اردني	2002 دينار اردني
<b>الموجودات</b>			
<b>الموجودات المتداولة</b>			
النقد في الصندوق ولدى البنوك		308,423	909,637
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصفى	3	320,131	132,878
الاستثمارات للمتاجرة	2، 4	754,679	18,750
البضاعة (بعد طرح مخصص بضاعة راکدة بمبلغ 50,000 دينار لعام 2003 نفس المبلغ لعام 2002)	2	50,714	53,429
الحسابات المدينة المتنوعة	5	21,965	33,259
مجموع الموجودات المتداولة		<u>1,455,912</u>	<u>1,147,953</u>
<b>الموجودات غير المتداولة</b>			
الاستثمارات المعدة للبيع	2، 6	1,274,588	1,255,181
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	2، 7	1,422,335	1,639,820
الخلو بعد الاطفاء	2 ج	-	3,867
مجموع الموجودات غير المتداولة		<u>2,696,923</u>	<u>2,898,868</u>
مجموع الموجودات		<u>4,152,835</u>	<u>4,046,821</u>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>			
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
الذمم الدائنة		17,150	1,994
الحسابات الدائنة المتنوعة	8	147,364	101,291
مجموع المطلوبات المتداولة		<u>164,514</u>	<u>103,285</u>
<b>حقوق المساهمين</b>			
رأس المال		6,000,000	6,000,000
الاحتياطي الاجباري		10,383	6,314
خسائر غير متحققة		( 475,412 )	( 494,819 )
(الخسائر المتراكمة) في نهاية السنة (بيان ج)		( 1,546,650 )	( 1,567,959 )
صافي حقوق المساهمين		<u>3,988,321</u>	<u>3,943,536</u>
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		<u>4,152,835</u>	<u>4,046,821</u>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

2

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و 2002 بيان ب

	بيضاخ	2003 دينار لوردني	2002 دينار لوردني
ايراد جهاز الجاما نايف	2 و	345,420	141,934
مصاريق جهاز الجاما نايف	9	( 304,997 )	( 370,098 )
مجمل ريق (خسارة) جهاز الجاما نايف		<u>40,423</u>	<u>( 228,164 )</u>
صافي مبيعت القسم التجاري	2 و	2,829	4,038
تكلفة مبيعت القسم التجاري		( 2,505 )	( 6,301 )
مجمل ريق (خسارة) القسم التجاري		<u>324</u>	<u>( 2,263 )</u>
مجمل الربح (الخسارة) من العمليات		40,747	( 230,427 )
المصاريق الادارية - القسم التجاري	10	( 14,389 )	( 13,808 )
المصاريق الادارية والعمومية	11	( 74,915 )	( 72,792 )
خسائر بيع موجودات ثابتة		( 84 )	-
بضاعة ركدة		-	( 28,000 )
ديون مشكوك في تحصيلها		( 21,192 )	-
ارباح بيع نسهم		73,055	-
تعديلات القيمة العادلة		31,467	-
الايرادات المتنوعة		6,000	23,630
صافي ريق (خسارة) السنة قبل المخصصات وصندوق التعليم		<u>40,689</u>	<u>( 321,397 )</u>
مخصص رسوم الجامعات الاردنية		( 407 )	-
مخصص البحث العلمي		( 407 )	-
مخصص التزامات متوقعة		( 8,712 )	-
صندوق التعليم المهني والتدريب التقني		( 215 )	-
صافي ريق (خسارة) السنة بعد المخصصات وصندوق التعليم		<u>30,948</u>	<u>( 321,397 )</u>
ضريبة دخل سنوات سابقة		( 5,570 )	-
(الخسقر المتراكمة) في بداية السنة		( 1,567,959 )	( 1,246,562 )
(الخسقر المتراكمة) في نهاية السنة ويقترح		<u>( 1,542,581 )</u>	<u>( 1,567,959 )</u>
توزيع ريق السنة كما يلي :			
الاحتياطي الاجباري		4,069	-
(الخسقر المتراكمة) في نهاية السنة (بيان ج)		( 1,546,650 )	( 1,567,959 )
المجموع		<u>( 1,542,581 )</u>	<u>( 1,567,959 )</u>
		دينار لوردني	دينار لوردني
حصنة نسهم من صافي الربح (الخسارة)		<u>0.004</u>	<u>( 0.053 )</u>
		نسهم	نسهم
المعدل المرجح لعدد الاسهم		<u>6,000,000</u>	<u>6,000,000</u>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

3

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2003 و 2002 بيان ج

البيان	رأس المال	الاحتياطي الإجباري	خسائر غير متحققة	الخسائر المترتبة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2001	6,000,000	6,314	( 469,440 )	( 1,246,562 )	4,290,312
صافي (خسارة) السنة (بيان ب)	-	-	-	( 321,397 )	( 321,397 )
تعديلات القيمة المعادلة	-	-	( 25,379 )	-	( 25,379 )
الرصيد في 31 كانون الأول 2002 (بيان أ)	6,000,000	6,314	( 494,819 )	( 1,567,959 )	3,943,536
صافي ربح السنة بعد المخصصات (بيان ب)	-	-	-	30,948	30,948
تعديلات القيمة المعادلة	-	-	19,407	-	19,407
المحول للاحتياطي الاجباري	-	4,069	-	( 4,069 )	-
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	( 5,570 )	( 5,570 )
الرصيد في 31 كانون الأول 2003 (بيان أ)	6,000,000	10,383	( 475,412 )	( 1,546,650 )	3,988,321

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2003 و 2002

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
<b>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</b>		
صافي ربح (خسارة) السنة بعد المخصصات	30,948	( 321,397 )
ضريبة دخل سنوات سابقة	( 5,570 )	-
بضاعة راكدة	-	28,000
ديون مشكوك في تحصيلها	21,192	-
خسائر بيع موجودات ثابتة	84	-
الاستهلاكات والاطفاءات	231,958	297,235
صافي الربح (الخسارة) قبل التغير في راس المال العامل	278,612	3,838
<b>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</b>		
الذمم المدينة	( 208,445 )	32,633
الحسابات المدينة المتنوعة	11,294	( 1,385 )
البضاعة	2,715	6,301
<b>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</b>		
الذمم الدائنة	15,156	( 64,659 )
الحسابات الدائنة المتنوعة	46,073	11,540
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الانشطة التشغيلية	145,405	( 11,732 )
<b>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</b>		
المتحصل من بيع موجودات ثابتة	150	-
شراء موجودات ثابتة	( 10,840 )	( 85 )
استثمارات للمتجر	( 735,929 )	-
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	( 746,619 )	( 85 )
صافي (النقص) في رصيد النقد	( 601,214 )	( 11,817 )
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	909,637	921,454
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان أ)	308,423	909,637

لن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

5

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

ايضاحات  
حول البيانات المالية

# الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

## 1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة الدولية للاستثمارات الطبية المساهمة لعنة المحدودة كشركة مساهمة عامة ، وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 5 حزيران 1995 تحت رقم (282) ، ومن غاياتها إقامة المركز الأردني للمعالجة باشعة جاما ، ومركز متخصص لمعالجة امراض الدماغ بواسطة جهاز ليكسيل ، وشراء وبيع الاجهزة الطبية ، وانشاء المستشفيات والعيادات الطبية ومراكز الصلوى لتحقيق غايتها .

## 2- السياسات المحاسبية الهامة

### أ. البضاعة

يتم اظهار بضاعة اخر المدة بالتكلفة وحسب طريقة الولرد لولا صادر لولا ويتم تقييمها حسب لتكلفة او صافي للقيمة الممكن تحقيقها .

### ب. الموجودات الثابتة والاستهلاكات

يتم اثبات الموجودات الثابتة بالتكلفة ويتم استهلاكها على مدى العمر الانتاجي المقدر لها وفقا لطريقة القسط الثابت وبمعدلات استهلاك سنوية تتراوح بين 2.5 - 20 بالمائة .

### ج. خلو المحل

يتم اطفاء خلو المحل بمعدل 20 بالمائة سنويا .

### د. الاستثمارات للمتاجرة

يتم تقييم الاستثمارات في أسهم الشركات المساهمة بالقيمة العادلة ، ويؤخذ فرق التقييم بين الكلفة والقيمة العادلة الى بيان الدخل .

### هـ. الاستثمارات المعدة للبيع

يتم تقييم استثمارات الشركة في الشركات المحدودة المسؤولية حسب حقوق الشركاء في الشركات المستثمر بها وذلك عندما يتعذر معرفة القيمة العادلة لها .

### و. تحقق الإيرادات والمبيعات

#### أ. إيرادات الجاما نايف

يتم تحقق الإيرادات من الجاما نايف عند اجراء العملية للمريض وتقديم الخدمة له .

#### ب. المبيعات

يتم تحقق المبيعات عند اصدار الفاتورة للعميل .

# الشركة الدولية للاستثمارات الطبية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

## تحويلات العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل .

## لذمم المدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
نعم الجاما نايف	430,252	262,107
نعم للمساهمين	91,129	94,238
لذمم التجارية	62,907	18,691
الشيكات برسم التحصيل	-	842
الشيكات المعادة	843	808
المجموع	585,131	376,686
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ونعم المساهمين	( 265,000 )	( 243,808 )
الصافي	320,131	132,878

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
يضاحات حول البيانات المالية - تابع

4- الاستثمارات للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	التكلفة	التكلفة
	دينار اردني	دينار اردني
استثمارات في اسهم للمتاجرة	723,212	18,750
تعديلات القيمة العادلة	31,467	-
<b>المجموع</b>	<b>754,679</b>	<b>18,750</b>

5- الحسابات المدينة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
تأمينات العطاءات	1,712	1,712
المصاريف المدفوعة مقدما	19,031	30,966
ذمم الموظفين	772	131
التأمينات المستردة	450	450
<b>المجموع</b>	<b>21,965</b>	<b>33,259</b>

6- الاستثمارات المعدة للبيع في اسهم الشركات المحدودة المسؤولة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003		2002	
	عدد	تكلفة	دينار اردني	دينار اردني
	الحصص	الحصة		
مستشفى ابن الهيثم	1,250,000	1,400	1,750,000	1,750,000
تعديلات القيمة العادلة			( 475,412 )	( 494,819 )
<b>صافي الاستثمارات المعدة للبيع في اسهم الشركات المحدودة المسؤولة</b>			<b>1,274,588</b>	<b>1,255,181</b>

ب. تم اعتماد ميزانية 31 كانون الاول 2003 في التقييم .

الشركة الدولية للاستشارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

الموجودات الثابتة والاستهلاك

يخالف هذا البند مما يلي :

	2003				2002			
	التكلفة في بداية السنة	إضافات السنة	حذفات السنة	التكلفة في نهاية السنة	نسبة الاستهلاك	الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	صافي القيمة التقديرية	صافي القيمة التقديرية
جهاز الحاسبات	2,921,591	9,236	-	2,930,827	7	1,534,480	1,396,347	1,592,267
المادة المشتمة	510,480	-	-	510,480	15	510,479	1	12,762
الأجهزة المكتبية وتأسيس الهاتف	73,098	1,574	19,096	55,576	10	41,535	14,041	18,086
الأثاث والمفروشات	24,231	-	691	23,540	2.5 - 10	18,638	4,902	7,463
الديكورات	21,957	-	-	21,957	10	15,020	6,937	9,132
الأدوات والمعدات	299	30	-	329	10	222	107	110
المجموع	3,551,656	10,840	19,787	3,542,709		2,120,374	1,422,335	1,639,820

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

الحسابات الدائنة المتنوعة

-8

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
ذمم مستشفى ابن الهيثم والاطباء	86,390	50,142
امتات المساهمين (التأسيس)	15,570	15,570
امتات مساهمين / رديات أسهم	31,616	31,616
امتات ضريبة الدخل	4,046	3,963
امتات ضريبة المبيعات	1	-
مخصص التزامات متوقعة	8,712	-
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	407	-
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	407	-
مخصص صندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني	215	-
<b>المجموع</b>	<b>147,364</b>	<b>101,291</b>

مصاريف جهاز جاما نايف

-9

يتألف هذا البند بما يلي :

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
الاستهلاكات	223,420	286,654
الايجارات	24,000	24,000
الرواتب وملحقاتها	16,959	14,654
الصيانة العامة	27,066	28,918
السفر والتنقلات	2,176	1,292
التأمين	3,655	3,103
الدعاية والاعلان	1,839	162
المتفرقة	94	32
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	1,815	1,597
مصاريف الدورات	-	9,100
البريد والبرق والهاتف ورسوم حكومية	2,582	586
مستلزمات طبية	103	-
استشارات طبية وعمولات	1,288	-
<b>المجموع</b>	<b>304,997</b>	<b>370,098</b>

10

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

مصاريف القسم التجاري

-10

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار لوردي	دينار اردني
الرواتب وملحقاتها	4,949	3,540
الايجارات	3,335	3,335
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	389	390
المتفرقة	1,263	53
اطفاء الخلو	3,607	5,600
الاستهلاكات	846	890
المجموع	<u>14,389</u>	<u>13,808</u>

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

المصاريف الإدارية والعمومية

-11

يتألف هذا البند مما يلي :

	2003	2002
	دينار أردني	دينار أردني
الرواتب وملحقاتها	30,746	29,121
مواصلات اعضاء مجلس الادارة	10,800	10,800
الاستهلاكات	3,825	3,691
الاجارات	6,002	6,002
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	949	1,254
البريد والبرق والهاتف	2,412	1,555
الاعتاب المهنية	3,276	2,260
للدعاية والاعلان	2,294	2,609
لقرطاسية والمطبوعات	594	616
الامتراكات	178	162
الضيافة	1,056	704
الصيانة والتصليلات	489	272
المتفرقة	370	507
مصاريف قضايا مساهمين	1,346	5,244
رسوم ادراج في سوق عمان المالي	4,600	4,600
الرسوم والرخص	2,223	1,290
لكهرباء والمياه	617	736
السفر والتنقلات	660	743
اطفاء خلو المكتب	260	400
المصاريف البنكية	2,218	226
<b>المجموع</b>	<b>74,915</b>	<b>72,792</b>

الشركة الدولية للاستثمارات الطبية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
بيانات حول البيانات المالية - تابع

الادوات المالية

-12

- 1- مخاطر تقلب أسعار العملات (التي قد تتجم عن تقلبات أسعار العملات الأجنبية)  
ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني /الدولار الامريكي حيث ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي .  
الدولار الامريكي = 0.71 دينار اردني وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي .
- 2- مخاطر معدلات القفدة (التي تتجم عن احتمال تقلب مبلغ الاداة المالية نتيجة تقلبات أسعار فوائد في السوق)  
ان معظم الادوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة .
- 3- مخاطر الائتمان والسيولة والتدفقات النقدية (التي تتجم عن تخلف أو عجز الطرف الاخر للاداة المالية عن الايفاء بالتزاماته تجاه الشركة .

تحتفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة اما بالنسبة للذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه من خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

ارقام سنة المقارنة

-13

تم اعادة تصنيف بعض ارقام سنة المقارنة لتتلائم وتصنيف ارقام السنة المالية الحالية .